



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/1999/54
20 May 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Основная сессия 1999 года
Женева, 5-30 июля 1999 года
Пункт 14(а) предварительной повестки дня*
СОЦИАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ И ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА:
УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН

ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ В СВЯЗИ С ПЕКИНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИЕЙ И ПЛАТФОРМОЙ ДЕЙСТВИЙ И ИХ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 3	3
II. РЕЗУЛЬТАТЫ РАБОТЫ КОМИССИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН		4 - 21
3		
A. Согласованные выводы по вопросу "Женщины и здоровье"	4 - 8	3
B. Согласованные выводы по вопросу "Институциональ- ные механизмы улучшения положения женщин"	9 - 14	4
C. Другие решения Комиссии по положению женщин	15 - 18	5
D. Решения Комиссии по положению женщин, выступающей в качестве Подготовительного комитета специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием "Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке"	19 - 20	6
E. Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации		

* E/1999/100.

всех форм дискриминации в отношении женщин	21	7
--	----	---

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
III. РЕЗУЛЬТАТЫ РАБОТЫ ДРУГИХ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ КОМИССИЙ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА	22 - 46	7
А. Комиссия социального развития	22	7
В. Комиссия по народонаселению и развитию	23 - 24	8
С. Комиссия по наркотическим средствам	25 - 26	8
D. Комиссия по правам человека	27 - 41	9
1. Осуществление женщинами прав человека	29 - 30	9
2. Гендерные вопросы в работе договорных органов по правам человека, тематических докладчиков и других механизмов	31 - 34	10
3. Уделение внимания гендерным факторам в резолюциях по конкретным вопросам	35 - 40	11
4. Резолюции, касающиеся конкретных стран	41	12
Е. Комиссия по устойчивому развитию	42 - 44	14
F. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию	45	15
G. Статистическая комиссия	46	16
IV. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ РЕГИОНАЛЬНЫХ КОМИССИЙ	47 - 60	16
А. Экономическая комиссия для Африки	47	16
В. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии	48 - 52	16
С. Европейская экономическая комиссия	53 - 54	17
D. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна	55 - 56	17
Е. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	57 - 60	18
V. МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКИЙ КОМИТЕТ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН И		

РАВЕНСТВУ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН АДМИНИСТРАТИВНОГО КОМИТЕТА
ПО КООРДИНАЦИИ 61-71

19

I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 53/120 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее, Комиссии по положению женщин и Экономическому и Социальному Совету доклад о последующей деятельности в связи с Пекинской декларацией и Платформой действий¹ и о ходе их осуществления. Аналогичные просьбы содержатся в резолюциях 50/203 и 52/100 Генеральной Ассамблеи.

2. В каждом из трех докладов, представляемых поочередно в течение года, содержится наиболее актуальная для соответствующего межправительственного органа информация, имеющая целью облегчить принятие им решений. В докладах, представляемых Экономическому и Социальному Совету, основное внимание уделяется содействию выполнению Советом его координационной функции. В докладах, представляемых Комиссии по положению женщин, упор делается на усилиях, предпринимаемых Секретариатом в поддержку включения гендерной проблематики в основное русло деятельности, и других аспектах последующей деятельности. Доклады, представляемые Генеральной Ассамблее, содержат информацию, получаемую от подразделений системы Организации Объединенных Наций, включая специализированные учреждения и международные финансовые институты, а также анализ деятельности, осуществляемой на национальном уровне, и мероприятий неправительственных организаций и гражданского общества.

3. Настоящий доклад преследует цель обновить и дополнить информацию, содержащуюся в докладах, представленных Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии в 1998 году (A/53/308) и Комиссии по положению женщин на ее сорок третьей сессии в 1999 году (E/CN.6/1999/2 и Add.1). В нем основное внимание уделяется событиям, связанным с осуществлением Пекинской декларации и Платформы действий межправительственными форумами, отчитывающимися перед Советом, региональными комиссиями и Межучрежденческим комитетом по положению женщин и равенству мужчин и женщин в период после представления доклада Генерального секретаря Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1998 года (E/1998/53).

II. РЕЗУЛЬТАТЫ РАБОТЫ КОМИССИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

A. Согласованные выводы по вопросу "Женщины и здравоохранение"

4. В своих согласованных выводах по вопросу "Женщины и здравоохранение"² Комиссия по положению женщин просила государства - участники Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин учитывать общие рекомендации Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин при подготовке своих первоначальных и периодических докладов в соответствии с Конвенцией, в том числе по статье 12. Комиссия предложила разработать стратегии, способствующие инвестированию средств в охрану здоровья женщин, и активизировать усилия в целях ликвидации разрыва между обязательствами и их осуществлением. Необходимо организовать услуги по охране материнства и основные виды акушерской помощи, включая неотложную помощь, и осуществлять стратегии по предупреждению материнской смертности. Было предложено разрабатывать безопасные, недорогостоящие, эффективные и легкодоступные контролируемые женщинами методы планирования семьи, включая двойные методы, такие, как бактерицидные средства и женские презервативы.

/...

5. В связи с заболеваниями, вызванными вирусом иммунодефицита человека/синдромом приобретенного иммунодефицита, которые передаются половым путем, и другими инфекционными заболеваниями было отмечено важное значение максимальной приверженности на директивном уровне делу смягчения их последствий на основе, в частности, предоставления социальных услуг и оказания поддержки, наряду с уменьшением масштабов нищеты. Были упомянуты общественное осуждение и неприятие в отношении лиц с этими заболеваниями и необходимость защиты инфицированных женщин, объявляющих о наличии у них ВИЧ. Было рекомендовано также консультировать мужчин и женщин, инфицированных ВИЧ/СПИДом, и лиц с заболеваниями, передаваемыми половым путем, и убеждать их в необходимости информировать своих партнеров.

6. Комиссия призвала разрабатывать методы медико-санитарного обслуживания для профилактики и лечения психических расстройств, связанных со стрессом, депрессией, чувством бессилия, маргинализацией и травмами. Необходимо проводить научные исследования о гендерных различиях в причинах употребления различных веществ, включая наркотические средства и алкоголь, и злоупотребления ими. Необходимо разрабатывать и осуществлять программы, направленные на уменьшение потребления табачных изделий женщинами и девочками, в том числе программы борьбы с курением с учетом гендерных особенностей.

7. Были рассмотрены меры по обеспечению гигиены труда и окружающей среды, направленные на защиту трудящихся женщин во всех секторах, в том числе женщин, занятых в сельском хозяйстве и работающих на дому, при помощи эффективных программных мер по охране здоровья.

8. Комиссия рекомендовала обеспечивать учет гендерной проблематики в учебных планах, а также в программах подготовки всех медицинских работников в целях предоставления женщинам высококачественных медицинских услуг, которые способствовали бы искоренению дискриминационной психологии и практики. Необходимо разработать и внедрить гендерный подход к лечебно-профилактической работе в секторе здравоохранения. Необходимо использовать возможности, открывающиеся благодаря реформированию и развитию сектора здравоохранения, в целях систематической интеграции процесса гендерного анализа в сектор здравоохранения и оценки воздействия гендерных факторов и наблюдения за всеми реформами и подвижками в секторе здравоохранения для того, чтобы женщины извлекли из них не меньшую пользу, чем мужчины.

В. Согласованные выводы по вопросу "Институциональные механизмы улучшения положения женщин"

9. В своих согласованных выводах по вопросу "Институциональные механизмы"³ Комиссия подтвердила Пекинскую платформу действий, принятую на четвертой Всемирной конференции по положению женщин⁴, в частности главу IV.Н об институциональных механизмах улучшения положения женщин, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁵ и согласованные выводы 1997/2 Экономического и Социального Совета в отношении учета гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций⁶.

10. Было выражено мнение о том, что залогом эффективности национальных механизмов являются четкие мандаты, максимально высокий уровень этих механизмов, система подотчетности, партнерские отношения с гражданским обществом, транспарентный политический процесс, надлежащий объем финансовых и людских ресурсов и сохранение твердой политической приверженности. Была подчеркнута важность международного сотрудничества в содействии работе национальных механизмов во всех странах, особенно в развивающихся странах.

11. Правительствам, неправительственным организациям, частному сектору и международному сообществу были адресованы конкретные рекомендации, касающиеся создания и повышения эффективности работы национальных механизмов; обеспечения того, чтобы потенциальные механизмы, а также координационные центры, созданные в рамках различных учреждений, не были второстепенными элементами; и поддержки и поощрения сбалансированного участия женщин и мужчин в принятии решений во всех областях. Национальным механизмам было рекомендовано укреплять связи с гражданским обществом на основе регулярных консультаций с женскими организациями, научными учреждениями и частным сектором.

12. К правительствам был обращен настоятельный призыв обеспечивать, чтобы руководители высокого уровня в рамках каждого министерства/ведомства ответственно подходили к выполнению задач, связанных с содействием достижению равенства между мужчинами и женщинами и учетом гендерной проблематики во всех видах деятельности, обеспечивая полное понимание, институционализацию и осуществление усилий по учету гендерного фактора. К правительствам был также обращен настоятельный призыв поощрять транспарентность путем внедрения эффективных механизмов контроля с использованием дезаггрегированных по признаку пола статистических данных и других показателей эффективности и регулярных отчетов, в том числе в соответствии с международными соглашениями.

13. Правительствам было далее предложено четко показывать соотношение между оплачиваемым и неоплачиваемым трудом и важное значение гендерного анализа в этом контексте; разрабатывать методы количественной оценки неоплачиваемого труда; признавать, что неоплачиваемый труд женщин вносит значительный вклад в жизнь общества; и оценивать реальную стоимость такого труда в целях четкого его отражения во вспомогательных или других официальных счетах, которые ведутся отдельно от основных национальных счетов, но согласуются с ними.

14. К международному сообществу, включая Организацию Объединенных Наций, был обращен призыв осуществлять согласованные выводы 1997/2 Экономического и Социального Совета и обеспечивать личную ответственность руководителей за осуществление стратегического плана действий по улучшению положения женщин в Секретариате (1995-2000 годы). Руководителям департаментов было предложено разработать гендерные планы действий по достижению равного соотношения мужчин и женщин и документировать и публиковать информацию о передовых методах.

С. Другие решения Комиссии по положению женщин

15. Комиссия рекомендовала три проекта резолюций для утверждения Экономическим и Социальным Советом⁷. В проекте резолюции о положении женщин и девочек в Афганистане Совет осуждает продолжающиеся серьезные нарушения прав человека женщин и девочек во всех районах Афганистана и настоятельно призывает все афганские стороны прекратить все нарушения прав человека в отношении женщин и девочек и признать, защищать и поощрять права человека и действовать в соответствии с международными документами в области прав человека. В проекте резолюции о палестинских женщинах Совет поддерживает ближневосточный мирный процесс и необходимость активизировать усилия для обеспечения того, чтобы мирный процесс был направлен на достижение справедливого, всеобъемлющего и прочного мира в регионе. В проекте резолюции об Общесистемном среднесрочном плане по улучшению положения женщин, 2002-2005 годы, Совет предлагает Генеральному секретарю подготовить оценку текущего плана (1996-2001 годы) для рассмотрения Советом через Комиссию в 2000 году и представить в 2001 году Совету через Комиссию план на 2002-2005 годы.

16. В своей резолюции 43/1 об освобождении женщин и детей, захваченных в качестве заложников, включая тех, кто впоследствии подвергся тюремному заключению, в ходе вооруженных конфликтов⁸, Комиссия осудила акты насилия в отношении женщин и детей в районах вооруженных конфликтов и призвала все стороны в вооруженных конфликтах в полной мере уважать нормы международного гуманитарного права в условиях вооруженных конфликтов и призвала незамедлительно освободить лиц, захваченных в качестве заложников. Комиссия настоятельно призвала все стороны в вооруженных конфликтах обеспечивать защиту женщин и детей и предоставлять им беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи.

17. В своей резолюции 43/2 о женщинах, девочках и вирусе иммунодефицита человека/синдроме приобретенного иммунодефицита Комиссия признала существенное увеличение числа женщин и девочек, инфицированных вирусом иммунодефицита человека/синдромом приобретенного иммунодефицита, а также связь между этим фактором и преобладающим неравенством полов. Комиссия отметила, что улучшение положения и расширение возможностей женщин имеет важное значение для повышения способностей женщин и молодых девушек защищаться от инфицирования ВИЧ. Комиссия настоятельно призвала правительства создать социальный и правовой механизм поддержки и защиты прав лиц с ВИЧ/СПИДом и в этой связи удовлетворять конкретные потребности женщин и девочек.

18. В своей резолюции 43/3 о женщинах и психическом здоровье с уделением особого внимания специальным группам Комиссия призвала при осуществлении целей в области здравоохранения, сформулированных в Пекинской платформе действий и других соответствующих международных соглашениях, уделять особое внимание психическому здоровью. Комиссия предложила правительствам включить в их национальную политику особые меры, направленные на удовлетворение потребностей женщин и девочек в психиатрической помощи. Комиссия настоятельно призвала Генерального секретаря провести при условии наличия внебюджетных ресурсов совещания региональных групп экспертов в целях разработки методики анализа данных, дезаггегированных по возрастным и половым признакам и учитывающих гендерные факторы психо-социальных данных о положении дел в области психического здоровья, а также в целях разработки соответствующих показателей в качестве основы для оценки прогресса, достигнутого в улучшении эмоционального состояния и психического здоровья женщин и девочек.

D. Решения Комиссии по положению женщин, выступающей в качестве
Подготовительного комитета специальной сессии Генеральной
Ассамблеи под названием "Женщины в 2000 году: равенство
между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке"

19. Комиссия, выступающая в качестве подготовительного комитета, приняла проект резолюции для представления Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет, в котором Ассамблея предлагает государствам-членам подготовить ответы на вопросник Генерального секретаря об обзоре и оценке хода осуществления Пекинской платформы действий. Ассамблея рекомендует региональным комиссиям осуществлять подготовительные мероприятия на региональном уровне. Она также призывает все организации системы Организации Объединенных Наций, а также Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин принять участие в подготовительных мероприятиях и участие на самом высоком уровне в работе специальной сессии.

20. Генеральная Ассамблея подтверждает, что специальная сессия будет проводиться на основе и с полным учетом Платформы действий и что содержащиеся в ней действующие соглашения пересматриваться не будут. Кроме того, Ассамблея призывает неправительственные организации и других соответствующих участников гражданского общества принять активное участие в подготовительном процессе на национальном, региональном и международном уровнях. Ассамблея,

не создавая прецедента для будущих сессий Генеральной Ассамблеи, примет меры для обеспечения участия в работе специальной сессии неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, а также организаций, которые были аккредитованы на четвертой Всемирной конференции по положению женщин.

Е. Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации
всех форм дискриминации в отношении женщин

21. Комиссия приняла на основе консенсуса проект факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁹, который будет рекомендован Совету для принятия Генеральной Ассамблеей и открытия для подписания, присоединения и ратификации государствами - участниками Конвенции. Протокол содержит две процедуры: процедура сообщений, позволяющая лицам или группам лиц представлять Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин сообщения о нарушении прав, защита которых обеспечивается в соответствии с Конвенцией. В соответствии с протоколом будет установлена также процедура расследования, позволяющая Комитету начинать расследования случаев серьезных или систематических нарушений прав женщин.

**III. РЕЗУЛЬТАТЫ РАБОТЫ ДРУГИХ ФУНКЦИОНАЛЬНЫХ КОМИССИЙ
ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА**

А. Комиссия социального развития

22. Комиссия социального развития провела свою тридцать седьмую сессию 9-19 февраля 1999 года, на которой приоритетной была тема "Социальные услуги для всех". Комиссия особо подчеркнула, что социальные услуги являются составной частью социально-экономического развития и вносят в него позитивный вклад. В своих согласованных выводах¹⁰ она подчеркнула главную ответственность правительств за оказание или обеспечение базовых социальных услуг для каждого члена общества. В качестве приоритетных задач были признаны ликвидация дискриминации в отношении женщин, обеспечение прав и полное участие женщин во всех сферах жизни и на всех этапах оказания социальных услуг. Были настойчиво рекомендованы социальные услуги с учетом гендерной проблематики и подчеркнуто важное значение удовлетворения различных потребностей разных групп населения.

В. Комиссия по народонаселению и развитию

23. На своей тридцать второй сессии, которая была проведена 22, 23 и 26 марта 1999 года, Комиссия по народонаселению и развитию подтвердила в своем решении 1999/1, что специальной темой для рассмотрения Комиссией на ее тридцать третьей сессии в 2000 году будет тема "Народонаселение, гендерные вопросы и развитие" в целях обеспечения вклада в подготовку специальной сессии Генеральной Ассамблеи по проведению обзора и оценки осуществления Пекинской платформы действий.

24. Выступая в качестве подготовительного комитета специальной сессии Генеральной Ассамблеи по проведению обзора и оценки осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Комиссия подготовила предложения в отношении дальнейшего осуществления Программы действий (E/CN.9/1999/PC/4). К ним относятся глава о "равенстве и равноправии мужчин и женщин и наделение женщин более широкими правами", в которой рассматриваются такие вопросы, как содействие и защита прав человека женщин, наделение женщин более широкими правами, гендерная проблематика в программах и политике и пропагандистская деятельность в целях недопущения негативных отношений и практики".

С. Комиссия по наркотическим средствам

25. На своей двадцатой специальной сессии, посвященной совместной борьбе с мировой проблемой наркотиков, которая проходила 8-10 июня 1998 года, Генеральная Ассамблея приняла Политическую декларацию¹², Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики¹³, а также резолюцию, посвященную мерам по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков¹⁴. В Политической декларации излагается глобальная стратегия сокращения как предложения незаконных наркотических средств, так и спроса на них. Государства-члены обязались обеспечить, чтобы в рамках стратегий, направленных на решение проблемы наркотиков, в равной мере учитывались интересы женщин и мужчин. В Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики эксплицитно указано, что в контексте мер по сокращению спроса необходимо учитывать культурные особенности и гендерные факторы и что программы должны быть эффективными, адекватными и доступными для групп повышенного риска, а также учитывать гендерные и культурные различия, а также различия в уровне образования.

26. В контексте осуществления последующих мер по итогам специальной сессии Комиссия по наркотическим средствам на своей сорок второй сессии, состоявшейся в Вене 16-25 марта 1999 года, рекомендовала Генеральной Ассамблее, через Экономический и Социальный Совет, проект плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики. План действий станет для государств-членов руководством по осуществлению обязательств, закрепленных в Декларации, и внимание в нем будет сконцентрировано на необходимости организации кампаний и разработки программ в области сокращения спроса таким образом, чтобы они удовлетворяли потребности как всего населения, так и конкретных его групп, с учетом гендерных, культурных и образовательных различий и с уделением особого внимания молодежи. В плане действий говорится, что меры в области сокращения спроса должны разрабатываться при участии целевых групп и с уделением особого внимания гендерным фактором.

D. Комиссия по правам человека

27. В повестку дня пятьдесят пятой сессии Комиссии по правам человека (22 марта - 30 апреля 1999 года) впервые был включен пункт под названием "Интеграция прав человека женщин и гендерной перспективы", включавший подпункт, посвященный насилию в отношении женщин (пункт 12). Комиссия приняла три резолюции, касавшиеся осуществления женщинами своих прав человека, а также рассмотрела вопрос о правах и положении малолетних девочек. Гендерные проблемы составляли часть целого ряда резолюций, касавшихся работы договорных органов по правам человека, а также докладчиков по отдельным странам и темам.

28. В ходе рассмотрения пункта 12 перед Комиссией выступили Специальный советник Генерального секретаря по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, Председатель Комиссии по положению женщин и заместитель Председателя Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Специальный советник приветствовала включение в повестку дня Комиссии конкретного пункта, посвященного правам человека женщин, однако подчеркнула, что Комитет несет ответственность за обеспечение учета гендерных факторов в рамках всех пунктов его повестки дня. Она также особо остановилась на осуществлении совместного плана работы Отдела по улучшению положения женщин Секретариата и Управления Верховного комиссара по правам человека Организации Объединенных Наций, который находился на рассмотрении Комиссии (E/CN.4/1999/67/Add.1 и E/CN.6/1999/2).

1. Осуществление женщинами прав человека

29. В своей резолюции 1999/41 о включении прав человека женщин в деятельность всей системы Организации Объединенных Наций Комиссия по правам человека призвала все соответствующие стороны осуществлять согласованные выводы 1997/2 и 1998/2 Экономического и Социального Совета. В резолюции была вновь подтверждена цель всеобщей ратификации к 2000 году Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также была выражена поддержка в отношении скорейшего вступления в силу Факультативного протокола к Конвенции после принятия Генеральной Ассамблеей соответствующего решения. Комиссия призвала к дальнейшему укреплению сотрудничества и координации в целях более эффективного содействия осуществлению прав человека женщин, в том числе на основе систематического учета гендерных факторов всеми договорными органами по правам человека. Она просила о том, чтобы Департамент по улучшению положения женщин и Управление Верховного комиссара по-прежнему подготавливали совместный план работы. К договорным органам по правам человека был обращен призыв содействовать проведению в июне 2000 года специальной сессии Генеральной Ассамблеи по обзору и оценке хода осуществления Пекинской платформы действий. Комиссия также заявила о своем намерении обеспечить учет гендерных факторов в рамках всех пунктов своей повестки дня.

30. В своей резолюции 1999/40 о торговле женщинами и девочками Комиссия предложила правительствам принять меры, нацеленные на искоренение торговли женщинами и на оказание помощи женщинам, ставшим жертвами такой торговли. К органам и организациям системы Организации Объединенных Наций был обращен призыв продолжать свои мероприятия в этой области. В резолюции 1999/42 Комиссия высоко оценила работу Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин; призвала правительства принять конкретные меры в целях предотвращения и искоренения насилия в отношении женщин; и настоятельно призвала договорные органы по правам человека учитывать этот вопрос в своей работе, а также сотрудничать со Специальным докладчиком. Особое внимание было уделено необходимости всестороннего выполнения закрепленных в Конвенции обязательств, касающихся борьбы с насилием в отношении женщин.

2. Гендерные вопросы в работе договорных органов по правам человека, тематических докладчиков и других механизмов

31. В нескольких резолюциях Комиссия призвала специальных докладчиков, включая докладчиков по вопросу о внесудебных, суммарных и произвольных казнях (1999/35) и по вопросу о религиозной нетерпимости (1999/39), а также Рабочую группу по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях (1999/38), применять гендерный подход в их работе, в том числе при сборе информации и выработке рекомендаций, а также в ходе выявления конкретных видов нарушений, основанных на признаке пола. Нескольким из них было предложено провести обмен мнениями и наладить сотрудничество со Специальным докладчиком по вопросу о насилии в отношении женщин.

32. В резолюции 1999/36 о праве на свободу убеждений и их свободное выражение Комиссия привлекла внимание к тому факту, что в случае с женщинами существует разрыв между декларированием права на свободу убеждений и их свободное выражение и реальным пользованием этим правом. Она настоятельно призвала правительства осуществлять эффективные меры для устранения атмосферы страха, который становится для женщин-жертв насилия препятствием, мешающим им свободно отстаивать свои интересы самостоятельно или через посредников, а также обеспечить, чтобы женщины, стремящиеся к осуществлению этих прав, не подвергались дискриминации в таких областях, как трудоустройство, обеспечение жильем и социальные услуги. Комиссия предложила Специальному докладчику по вопросу о поощрении и защите права на свободу убеждений и их свободное выражение в сотрудничестве со Специальным докладчиком по вопросу о насилии в отношении женщин рассмотреть вопрос о препятствиях, которые мешают женщинам осознанно делать выбор в областях, имеющих для них особое значение, а также в областях, касающихся общих процессов принятия решений в тех обществах, где они живут. Комиссия настоятельно призвала государства бороться с религиозной нетерпимостью, которая является нарушением прав человека женщин и проявлением дискриминации в их отношении (резолюция 1999/39).

33. В своей резолюции 1999/32 Комиссия предложила Специальному докладчику по вопросу о пытках продолжать изучать вопросы, касающиеся пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания, применяемых против женщин, и условия, ведущие к применению таких пыток, и выносить соответствующие рекомендации по предупреждению применяемых конкретно к женщинам пыток, включая изнасилования и любые другие формы сексуального насилия.

34. В своей резолюции 1999/47 Комиссия приветствовала тот факт, что Представитель Генерального секретаря по перемещенным внутри страны лицам уделяет особое внимание специфическим потребностям женщин и детей, перемещенным внутри страны, в том, что касается помощи, защиты и развития, и призвала его и впредь привлекать внимание к этим потребностям. Назначив в своей резолюции 1999/44 Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов, Комиссия определила, в частности, такие его функции, как учет гендерных факторов при сборе и анализе информации и уделение внимания проявлению различных видов дискриминации и насилия в отношении женщин-мигрантов.

3. Уделение внимания гендерным факторам в резолюциях по конкретным вопросам

35. Комиссия затронула вопрос о положении женщин или, точнее, о конкретных формах нарушений прав человека женщин в связи с несколькими вопросами и подчеркнула важность обеспечения на систематической основе учета гендерных факторов в тех случаях, когда речь идет

об этих вопросах или темах. Например, в резолюции 1999/24 о праве на питание Комиссия отметила, что свыше 800 млн. человек, особенно женщины и дети, не имеют достаточного количества продовольствия для удовлетворения своих основных потребностей в области питания. Внимание было обращено на потребности женщин и детей как наиболее уязвимых групп в том, что касается полного осуществления их экономических, социальных и культурных прав, а к учреждениям Организации Объединенных Наций был обращен призыв сотрудничать со Специальным докладчиком по вопросу о праве на образование, особенно в том, что касается права на образование девочек (резолюция 1999/25). К договорным органам, включая Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин, был обращен призыв учитывать вопрос о противоречии между крайней нищетой и осуществлением прав человека (резолюция 1999/26); доклад Специального докладчика по данному вопросу должен был быть представлен Комиссии по положению женщин. В одном из решений, которое относилось к Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и касалось создания Специального форума, Комиссия определила как одну из задач этого Форума рассмотрение взаимосвязи между распределением дохода, феминизацией нищеты и правами человека как на международном, так и на национальном уровне (резолюция 1999/53). Была подчеркнута необходимость учета гендерных факторов при осуществлении права на развитие, в частности путем обеспечения женщинам возможности играть активную роль в процессе развития, принимая всестороннее участие в нем на основе равенства с мужчинами во всех сферах общества (резолюция 1999/79).

36. В своей резолюции 1999/27, касающейся прав человека и терроризма, Комиссия выразила сожаление по поводу страданий невинных жертв, включая женщин и детей. Произвольное лишение гражданства (резолюция 1999/28) по различным признакам, включая признак пола, определяется в качестве одного из нарушений прав человека. В резолюции содержится призыв в отношении необходимости борьбы с безнаказанностью в связи с нарушениями международных стандартов в области прав человека и норм гуманитарного права, в том числе нарушениями, совершаемыми в отношении женщин (резолюция 1999/34). Что касается вопроса о современных формах рабства (резолюция 1999/46), то Комиссия обратила особое внимание на торговлю женщинами и сексуальную эксплуатацию женщин. Была подчеркнута важность систематического учета гендерной проблематики в течение всего хода подготовки ко Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и в ее итоговых документах (резолюция 1999/78).

37. В резолюции 1999/49 рассматривается вопрос о необходимости принятия мер для искоренения практики остракизма и дискриминации в отношении женщин, инфицированных или затрагиваемых ВИЧ/СПИДом; в ней также содержится призыв к механизмам в области прав человека, включая Специального докладчика по вопросам насилия в отношении женщин, включать компонент защиты прав человека в связи с ВИЧ в их работу.

38. Управлению Верховного комиссара по правам человека было рекомендовано выпустить на всех официальных языках Организации Объединенных Наций руководство по учету гендерного аспекта для использования при подготовке всех своих сообщений, докладов и публикаций (резолюция 1999/60). К государствам-членам был обращен также настоятельный призыв разработать всеобъемлющие и последовательные национальные планы действий по вопросам образования и общественной информации в области прав человека в дополнение к уже имеющимся планам, касающимся женщин. В рамках таких планов рекомендуется обеспечить доступ общественности к консультационным и учебным центрам по правам человека, способным осуществлять подготовку преподавательского состава с учетом гендерных аспектов.

39. В резолюции 1999/62 государствам было предложено содействовать развитию культуры мира на основе, в частности, более широкого участия женщин и равных возможностей для всех, а в

резолюции 1999/64 Комиссия определила, что образование в области прав человека является важным средством ликвидации дискриминации по признаку пола и обеспечения равных возможностей путем поощрения и защиты прав человека женщин. К соответствующим органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций был обращен настоятельный призыв обеспечивать подготовку по вопросам прав человека женщин для всех сотрудников и должностных лиц Организации Объединенных Наций.

40. Был всесторонне рассмотрен вопрос о защите и поощрении прав девочек, а также было внесено предложение относительно дальнейшего включения гендерных аспектов во все направления политики и программы, касающиеся детей (резолюция 1999/80). В контексте вооруженных конфликтов государствам настоятельно рекомендовалось обеспечить защиту женщин и детей от любых актов насилия по признаку пола, включая изнасилование и другие формы сексуального насилия, сексуальную эксплуатацию и принудительную беременность. Была подчеркнута необходимость при принятии гуманитарных мер реагирования удовлетворять особые потребности девочек и женщин в области репродуктивного здоровья, в том числе потребности, связанные с беременностью в результате изнасилования, калечащими операциями на половых органах, рождением детей в раннем возрасте или с заболеваниями, передаваемыми половым путем, а также был обращен призыв разработать программы просвещения с учетом гендерного аспекта для вооруженных сил и гражданской полиции. Были подчеркнуты особые опасности, которые угрожают девочкам, в связи с детским трудом. Высокая оценка была дана согласованным выводам в отношении женщин и здравоохранения, принятым Комиссией по положению женщин. Высокая оценка была дана Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) за уделение первоочередного внимания образованию для всех, в частности образованию девочек. К учебным заведениям и системе Организации Объединенных Наций был обращен призыв разрабатывать и осуществлять стратегии, учитывающие гендерные аспекты, для удовлетворения конкретных потребностей девочек в образовании.

4. Резолюции, касающиеся конкретных стран

41. Комиссия просила нескольких докладчиков по странам, в том числе докладчиков по Ираку, Исламской Республике Иран, Судану, Мьянме, Экваториальной Гвинее и Демократической Республике Конго, на систематической основе, учитывать гендерные факторы в процессе представления докладов, в том числе при сборе информации и в рекомендациях. В ряде резолюций, касающихся конкретных стран, содержалась ссылка на гендерный аспект как на один из факторов осуществления прав человека:

а) Афганистан (резолюция 1999/9): ссылаясь на резолюции, принятые Комиссией по положению женщин, выражая свою глубокую обеспокоенность в связи с положением женщин и девочек в Афганистане и принимая во внимание доклад Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин о ее посещении Афганистана в ноябре 1997 года, Комиссия осудила продолжающиеся вопиющие нарушения прав человека женщин и девочек. Она настоятельно призвала все афганские стороны, и в частности "Талибан", прекратить все нарушения прав человека женщин и девочек в таких областях, как их участие в общественной жизни, работа и трудоустройство, образование, личная неприкосновенность, свобода передвижения и доступ к социальным услугам. Был обращен призыв отменить все законодательные и другие меры, которые носят дискриминационный характер по отношению к женщинам. Генеральному секретарю, Специальному докладчику, государствам-членам и международному сообществу были предложены конкретные последующие меры, касающиеся прав человека женщин и учета гендерного аспекта, включая осуществление рекомендаций межучрежденческой гендерной миссии в Афганистане от ноября 1997 года;

б) Исламская Республика Иран (резолюция 1999/13): были отмечены позитивные заявления правительства о необходимости пересмотреть законы и положения, являющиеся дискриминационными по отношению к женщинам, и о постепенном увеличении числа женщин, принимающих участие в общественной жизни в Исламской Республике Иран. Комиссия выразила озабоченность по поводу того, что женщины по-прежнему не пользуются в полной равной мере своими гражданскими правами, и призвала правительство принять дополнительные меры в целях прекращения продолжающейся дискриминации де-юре и де-факто в отношении женщин;

с) Судан (резолюция 1999/15): Комиссия выразила свою глубокую обеспокоенность по поводу негативных последствий текущего конфликта для гражданского населения, в частности женщин и детей, таких, как похищение женщин и детей, которые подвергаются принудительному труду или схожему обращению. Она призвала правительство расследовать сообщения о таких похищениях в южной части Судана и согласиться с проведением многостороннего расследования причин этих похищений, а также путей и средств искоренения этой практики;

д) Мьянма (резолюция 1999/17): Комиссия приветствовала присоединение правительства Мьянмы к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Она выразила сожаление в связи с надругательствами представителей государства над женщинами и детьми, нарушениями прав человека женщин, особенно женщин-беженцев, внутри перемещенных женщин и женщин, принадлежащих к этническим меньшинствам или к политической оппозиции, в частности в связи с принудительным трудом, сексуальным насилием и эксплуатацией, включая изнасилования. Она настоятельно призвала правительство положить конец этим нарушениям и выполнить его обязательства в соответствии с Конвенцией;

е) Союзная Республика Югославия (Сербия и Черногория), Республика Хорватия и Босния и Герцеговина (резолюция 1999/18): что касается положения в Косово, то Комиссия осудила продолжающиеся военные преступления и нарушения прав человека, которые приводят к изнасилованиям и созданию тяжелых условий для жизни гражданского населения. Комиссия настаивала на том, чтобы правительство Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) улучшило положение женщин и детей из числа этнических албанцев. Что касается Республики Хорватии, то Комиссия одобрила рекомендацию Специального докладчика относительно принятия конструктивных мер в целях повышения представительства женщин на директивных должностях;

ф) Экваториальная Гвинея (резолюция 1999/19): правительству настоятельно рекомендовалось продолжать уже предпринимавшиеся им усилия по эффективному вовлечению женщин в процесс социально-экономического, культурного и политического развития страны;

g) Руанда (резолюция 1999/20): к правительству был обращен настоятельный призыв, а Международному уголовному трибуналу по Руанде было предложено уделять самое первоочередное внимание вопросам судебного преследования и наказания за совершаемые в отношении женщин преступления, связанные с сексуальным насилием, а также приветствовалось решение Трибунала дать более широкое определение актам сексуального насилия. Высокая оценка была дана также предложению правительства обеспечить более широкий правовой доступ женщин к имуществу их мужей и родителей посредством предлагаемого закона об имуществе супругов и правах наследования;

h) Демократическая Республика Конго (резолюция 1999/56): Комиссия выразила озабоченность по поводу сообщений о сексуальном насилии над женщинами и детьми и насильственном наборе и использовании детей в качестве солдат и комбатантов и призвала все стороны уважать права человека женщин;

i) Сомали (резолюция 1995/75): Комиссия выразила свою глубокую озабоченность в связи с сообщениями о насилии в отношении женщин и детей и осудила широко распространенное насилие и нарушение прав человека и норм гуманитарного права, в частности в отношении меньшинств, женщин и детей;

j) Камбоджа (резолюция 1999/76): Комиссия приветствовала недавно принятые правительством меры в целях улучшения положения женщин и настоятельно призвала правительство принять все необходимые меры, включая техническую помощь, в целях ликвидации дискриминации в отношении женщин, в том числе в политической и общественной жизни страны, вести борьбу с насилием в отношении женщин во всех его формах и предпринять шаги в целях выполнения своих обязательств в качестве участника Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;

k) Гаити (резолюция 1999/77): Комиссия с признательностью приняла к сведению доклад независимого эксперта Комиссии по правам человека (A/53/355) и приветствовала, в частности, проведенный им анализ вопросов, влияющих на осуществление женщинами в Гаити своих прав, в частности, вопрос о насилии в отношении женщин, и то внимание, которое он уделил этим вопросам. Она призвала правительство в сотрудничестве с женскими ассоциациями и международным сообществом принять меры по ликвидации насилия в отношении женщин, в том числе разработать программы подготовки работников судебных органов и других юридических профессий и включить тематику прав человека женщин в программы обучения на всех уровнях системы образования.

Е. Комиссия по устойчивому развитию

42. Комиссия по устойчивому развитию провела свою седьмую сессию 19-30 апреля 1999 года и уделила основное внимание вопросам, связанным с устойчивым использованием океанов и морей, моделями потребления и производства, устойчивым туризмом и проблемами, стоящими перед малыми островными развивающимися государствами.

43. Комиссия рекомендовала, в частности, расширить руководящие принципы для защиты интересов потребителей путем включения в них руководящих принципов, касающихся устойчивых моделей потребления. Кроме того, было принято решение, что цель изменения моделей поведения потребителей должна быть достигнута всеми странами в полном соответствии с Повесткой дня на XXI век¹⁶ и Программой действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век¹⁶. Было вновь подтверждено, что важным вопросом в программе работы Комиссии является

ликвидация нищеты. Прежде всего следует отметить, что не было одобрено никаких конкретных рекомендаций, касающихся гендерных аспектов и моделей потребления.

44. Комиссия предложила правительствам, основным группам, одной из которых являются женщины, а также системе Организации Объединенных Наций осуществлять совместную деятельность в целях увеличения отдачи от использования туризма для принимающих стран и сохранения культурной и экологической целостности. Секретариату Организации Объединенных Наций и Всемирной туристской организации было предложено содействовать созданию специальной рабочей группы открытого состава по туризму, одной из целей которой будет обеспечение получения максимальной отдачи для коренных и местных общин.

F. Комиссия по предупреждению преступности
и уголовному правосудию

45. Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию, собравшаяся в Вене 27 апреля-6 мая 1999 года, затронула вопросы, имеющие особое значение для женщин или касающиеся гендерного подхода, в нескольких проектах резолюций, рекомендованных ею для принятия Экономическим и Социальным Советом и Генеральной Ассамблеей. На запланированном совещании межрегиональной группы экспертов будут проанализированы механизмы предупреждения преступности, касающиеся насилия в семье и торговли людьми, особенно женщинами и детьми (E/CN.15/1999/L.3/Rev.1). Совет одобрит резолюцию 7/1 Комиссии о внедрении гендерного подхода во все виды ее деятельности, а также в работу Центра по международному предупреждению преступности (E/CN.15/1999/L.5/Rev.1). Будет подчеркнута необходимость повсеместного внедрения гендерного подхода, особенно в программы в интересах детей и молодежи, в системе уголовного правосудия (E/CN.15/1999/L.7/Rev.1). Проект венской декларации о преступности и правосудии, который будет представлен на десятом Конгрессе по предупреждению преступности, будет предусматривать внедрение государствами-членами гендерного подхода в национальные и международные стратегии в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Государства также возьмут на себя обязательство разрабатывать ориентированные на практические меры программные рекомендации с учетом особых потребностей женщин из числа работников системы уголовного правосудия, пострадавших, заключенных и нарушителей. В этом же проекте рассматривался вопрос о торговле людьми, особенно женщинами и детьми (E/CN.15/1999/L.8/Rev.1). В связи с подготовкой проекта конвенции о борьбе против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней будет разработано положение, распространяющее действие проекта протокола о предупреждении и пресечении торговли женщинами и детьми и наказании за нее на всех имеющих к этому отношение лиц в целях обеспечения равноправия мужчин и женщин (E/CN.15/1999/L.9).

G. Статистическая комиссия

46. Хотя Статистическая комиссия на своей тридцатой сессии, проходившей с 1 по 5 марта 1999 года, не рассматривала гендерную проблематику в качестве самостоятельной темы, гендерные вопросы и дезагрегированные по признаку пола данные были в числе основных обсуждавшихся тем, включая два документа: "Согласование и рационализация показателей развития в системе Организации Объединенных Наций" (E/CN.3/1999/14) и "Доклад о ходе работы в области демографической, социальной и миграционной статистики" (E/CN.3/1999/9). В последнем документе дается обзор работы Статистического отдела в области гендерной статистики за последнее время.

IV. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ РЕГИОНАЛЬНЫХ КОМИССИЙ

A. Экономическая комиссия для Африки

47. В 1997 году Африканский центр по проблемам женщин при Экономической комиссии для Африки (ЭКА) начал организовывать на субрегиональном уровне совещания о ходе осуществления Африканской платформы действий и Пекинской платформы действий. В июне 1998 года состоялось совещание по региону Центральной Африки, в октябре 1998 года - по региону Северной Африки, а в феврале 1999 года - по восточной и южной частям Африки. На первых двух совещаниях основной упор был сделан на разработке и оценке национальных планов действий, а на третьем основное внимание было уделено среднесрочному процессу оценки и необходимости выполнения рекомендаций состоявшейся в апреле 1998 года конференции ЭКА на тему "Женщины Африки и экономическое развитие: инвестиции в наше будущее".

B. Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии

48. На своей второй сессии, состоявшейся в апреле 1999 года, Комитет по социальному развитию - вспомогательный комитет Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) - принял рекомендации в отношении осуществления решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин и комплексного осуществления решений глобальных конференций.

49. В течение рассматриваемого периода ЭСКЗА оказывала Йемену, Палестине, Катару, Оману, Иордании и Ливану, по их просьбам, консультационные услуги, связанные с организационным строительством и укреплением потенциала национальных механизмов по делам женщин и неправительственных организаций, занимающихся женской проблематикой и вопросами равноправия мужчин и женщин. Оказывалась также техническая помощь в подготовке национальных докладов о достигнутом прогрессе в осуществлении Пекинской платформы действий для представления Генеральной Ассамблее на ее специальной сессии в июне 2000 года.

50. ЭСКЗА создает дезагрегированную по признаку пола базу данных об информационных и социальных стратегиях и мерах, касающихся положения женщин, гендерной проблематики и семьи, и занимается разработкой показателей для наблюдения за достигнутым прогрессом в области улучшения положения женщин и равноправия мужчин и женщин в своем регионе. ЭСКЗА сосредоточила усилия на пропаганде нетрадиционных подходов к смягчению тяжелого положения бедных женщин в сельских и городских районах, в том числе фондов для предоставления микрокредитов.

51. ЭСКЗА провела обследования с целью оценки роли НПО в осуществлении Пекинской платформы действий и Плана действий для арабских государств и координирует свои усилия с

/...

другими учреждениями Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами женской проблематики и равноправия мужчин и женщин. ЭСКЗА осуществила ряд совместных мероприятий с Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) и другими учреждениями. Совместно с Лигой арабских государств и ЮНИФЕМ ЭСКЗА созвала в Бейруте 15-18 декабря 1998 года региональное совещание по вопросу об осуществлении решений Пекинской конференции и подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи в июне 2000 года.

52. В 1998 году Исполнительный секретарь ЭСКЗА учредил специальную рабочую группу для разработки плана действий по повсеместному внедрению гендерного подхода в стратегии, планы и программы ЭСКЗА. В соответствии с этим планом действий были назначены общий координатор по ЭСКЗА и координаторы по гендерной проблематике в каждом отделе; гендерный подход постепенно и поэтапно внедрялся в процесс планирования и составления программ в рамках ЭСКЗА; были выделены рабочие месяцы для мероприятий по гендерной проблематике в целях облегчения процесса наблюдения и оценки. В последнем квартале 1999 года будет начато проведение серии учебных мероприятий по созданию потенциала и гендерной проблематике для всех сотрудников ЭСКЗА (руководителей высшего и среднего звена, региональных советников, сотрудников категории специалистов, а также сотрудников категории общего обслуживания, занимающих руководящие должности), рассчитанной на период до конца 2001 года.

С. Европейская экономическая комиссия

53. Европейская экономическая комиссия (ЕЭК) проведет совещание с участием представителей всех организаций системы Организации Объединенных Наций и не относящихся к системе Организации Объединенных Наций организаций, занимающихся вопросами улучшения положения женщин и равноправия мужчин и женщин в регионе ЕЭК, с целью обзора достигнутого прогресса и препятствий, возникших в работе учреждений-участников в их соответствующих сферах компетенции.

54. На межправительственном уровне ЕЭК созовет совещание для рассмотрения экономических вопросов, проблем и стратегий, затрагивающих положение женщин в странах ЕЭК. С учетом соответствующих интересов и направлений деятельности других организаций, которые будут участвовать в подготовке этого совещания, в частности Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Европейской комиссии и Совета Европы, будут рассматриваться и другие вопросы. В связи с обзором, намеченным на 2000 год, ЕЭК выпустит крупную публикацию о положении женщин и мужчин в Европе и Северной Америке, содержащую данные и информацию о различных тенденциях, собранные после четвертой Всемирной конференции по положению женщин.

Д. Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

55. В контексте осуществления Пекинской платформы действий в первой половине 1999 года начался второй этап двухгодичного проекта по институционализации гендерного подхода в программной деятельности Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК). Этот проект, призванный усовершенствовать и закрепить институциональный подход, станет продолжением работы, начатой в рамках экспериментального проекта, осуществлявшегося во второй половине 1997 года при содействии Германского агентства технического сотрудничества и направленного на четкое и систематическое внедрение гендерного подхода в работу ЭКЛАК. На этом этапе усилия будут сосредоточены прежде всего на сотрудничестве в целях развития и будут

состоять в налаживании аналогичного процесса в секторальных министерствах отдельных государств-членов.

56. ЭКЛАК сосредоточила свои усилия на систематической разработке гендерных показателей с уделением особого внимания стратегическим областям, определенным в Платформе действий и Региональной программе действий в интересах женщин Латинской Америки и Карибского бассейна на 1995-2001 годы с целью оказания правительствам стран региона помощи в разработке государственных стратегий с учетом гендерного подхода и в оценке хода выполнения принятых обязательств и заключенных соглашений. Итогом этих усилий ЭКЛАК стала подготовка справочного документа по гендерным показателям для осуществления и оценки Платформы действий и Региональной программы действий, который будет распространен на региональном уровне к середине мая 1999 года.

Е. Экономическая и социальная комиссия для Азии
и Тихого океана

57. В соответствии с Джакартской декларацией и Планом действий и Пекинской платформой действий Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) сосредоточивает свое внимание на таких вопросах, как положение женщин и экономика в условиях изменения обстановки в мире, положение женщин и нищета, насилие в отношении женщин, положение женщин и экономика, права человека женщин и положение женщин и средства массовой информации. 26-29 октября 1999 года в Бангкоке планируется провести совещание высокого уровня по обзору хода осуществления Джакартской декларации и Плана действий и регионального осуществления Пекинской декларации и Платформы действий. 1-2 апреля 1999 года в Бангкоке состоялось совещание группы экспертов по вопросам регионального осуществления Пекинской платформы действий, на котором обсуждалась предварительная повестка дня совещания высокого уровня и информационно-справочные документы для облегчения прений.

58. Во Вьетнаме на субрегиональном практикуме был принят план действий по привлечению женщин к участию в малом бизнесе, в котором предлагалось принять конкретные меры по таким вопросам, как кредиты, маркетинг, технологии, налаживание связей и реформа правовой и нормативной базы. На региональном совещании по вопросу о влиянии глобализации на положение женщин, состоявшемся в Бангкоке, изучались последствия глобализации с акцентом на положение женщин и либерализацию экономики, технологические изменения и миграцию женщин и были сформулированы стратегии и программы адаптации.

59. В 1998 году был начат проект по содействию распространению Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин через сеть неправительственных организаций в тихоокеанском регионе, который действительно оказывает неправительственным организациям поддержку в их деятельности по повышению информированности на низовом уровне. Помощь в предоставлении со стороны ЭСКАТО поддержки тихоокеанскому региону в деле распространения Конвенции оказало также проведение совместно с ПРООН и Тихоокеанским сообществом консультативного совещания по вопросу об осуществлении Конвенции и поощрении прав женщин. В Бангкоке состоялась региональная конференция по вопросу о торговле женщинами, на которой были приняты Бангкокское соглашение и План действий.

60. Огромную признательность со стороны пользователей получило изданное пособие, в котором рассматривались вопросы использования коммуникационной и информационной технологии как средства расширения возможностей женщин и содержался практический учебный материал об информационных и коммуникационных механизмах. Продолжались мероприятия в рамках Азиатско-тихоокеанской региональной системы информации по вопросам, касающимся женщин (ВИНАП), включающие в себя издание два раза в год "WINAP Newsletter" ("Информационного

бюллетеня ВИАП") и ведение информационной страницы "Women in development" (WID) ("Участие женщин в развитии" (УЖР)). В рамках ЭСКАТО было организовано повышение квалификации кадров по вопросам учета гендерных аспектов при планировании и разработки проектов, с тем чтобы внедрить концепцию учета гендерной проблематики и содействовать обсуждению вопроса о ее значении, особенно в контексте целей и политики Организации Объединенных Наций.

V. МЕЖУЧРЕЖДЕНЧЕСКИЙ КОМИТЕТ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН И РАВЕНСТВУ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН АДМИНИСТРАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО КООРДИНАЦИИ

61. Четвертая сессия Межучрежденческого комитета по положению женщин и равенству мужчин и женщин была проведена 23-26 февраля 1999 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Работа Комитета была освещена ранее в документах E/1998/53 и E/CN.6/1999/2. Для осуществления своей текущей деятельности в период между сессиями Комитет использует систему кураторов тематических направлений, доклады которых ложатся в основу решений Комитета.

62. Комитет впервые провел с координаторами-резидентами и представителями учреждений на местах однодневное обсуждение вопросов осуществления Платформы действий и учета гендерной проблематики. Цель диалога состояла в расширении базы знаний об осуществлении на местах рекомендаций конференций, связанных с гендерной проблематикой. В работе практикума участвовали местные представители Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), ЮНИСЕФ, ПРООН, ЮНИФЕМ, Международной организации труда (МОТ), Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Мировой продовольственной программы (МПП) и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ). Комитет постановил включить в свою повестку дня постоянный пункт по изучению вопроса о том, в какой степени ход осуществления Платформы действий и учет гендерной проблематики находят отражение в общих страновых оценках и процессе реализации Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, который будет основываться на информации, получаемой с мест, и результатах анализа, проводимого Подгруппой по гендерным вопросам Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР).

63. На практикуме обсуждались четыре темы: а) возможности и проблемы, связанные с выявлением и определением степени прогресса в обеспечении равенства мужчин и женщин, на примере общих страновых оценок; б) учет гендерных аспектов в деятельности всех тематических групп и межучрежденческой деятельности на национальном уровне с приведением примеров и передовых/отсталых методов; в) процесс реализации Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и межучрежденческая деятельность, их сильные и слабые стороны с точки зрения интеграции последующей деятельности по итогам Пекинской конференции; и d) налаживание связей и слежение за ходом осуществления Пекинской декларации и Платформы действий (сотрудничество на местном уровне; составление докладов о положении женщин и по гендерным вопросам для Центральных учреждений; освоение ресурсов, имеющихся в системе Организации Объединенных Наций, помимо ресурсов своего собственного учреждения - роль Комитета). Основываясь на секционных выступлениях координаторов-резидентов и представителей учреждений на местах и результатах последующих дискуссий, Комитет принял ряд выводов и рекомендаций. Впоследствии они были представлены Консультативному комитету по программам и оперативным вопросам в качестве материалов для учета в его текущей работе по

оперативным вопросам. Комитет предложил также Подгруппе по гендерным вопросам довести их до сведения ГООНВР.

64. Комитет утвердил прототип формата для базы данных об успешном опыте осуществления Платформы действий и учета гендерной проблематики. К началу 1999 года в целевую группу поступило приблизительно 60 материалов, представленных подразделениями Организации Объединенных Наций для возможного включения в базу данных. После дальнейшего уточнения полученной информации все данные, которые отвечают по крайней мере некоторым из установленных Комитетом критериев, будут включены в электронную базу данных, которая будет размещена на межучрежденческом уэб-сайте "Women Watch" ("В защиту интересов женщин"). Комитет подготовит также публикацию о не более чем 20 избранных примерах успешного опыта, которая будет издана к специальной сессии Генеральной Ассамблеи, проводимой в июне 2000 года. Цель публикации будет заключаться в распространении информации об успехах, достигнутых Организацией Объединенных Наций в деле осуществления Платформы действий и учета гендерной проблематики.

65. Комитет отметил прогресс, достигнутый в подготовке исследования, посвященного функциям координатора по вопросам УЖР/гендерной проблематики, и его завершение к концу года. Предполагается, что это исследование позволит также проанализировать приверженность руководства учету гендерной проблематики и поэтому станет одной из дополнительных мер по осуществлению согласованных выводов 1997/2 Экономического и Социального Совета. Комитет постановил также, что работа над бюджетными статьями и системами финансового контроля должна продолжаться, с тем чтобы можно было разработать руководящие принципы финансового контроля, включая бюджетные статьи в поддержку обеспечения равенства мужчин и женщин, для представления Комитету и принятия им решения по ним на своей пятой сессии.

66. В ходе подготовки к пятой сессии вопросу об анализе гендерных последствий будет уделяться первоочередное внимание. Эта работа первоначально будет сосредоточена на организационных аспектах учета гендерной проблематики и на вопросах осуществления проектов как на национальном, так и на секторальном уровнях. Будет продолжено рассмотрение вопроса о том, следует ли и каким образом заниматься в будущем анализом гендерных последствий в нормативно-правовой работе. В этой области Комитет преследует следующие цели: а) создать основу для межучрежденческой деятельности; б) обмениваться опытом применения современной практики и методологий между членами Комитета; и с) совершенствовать анализ гендерных последствий для оказания влияния на выработку политики. Комитет продолжил также работу над состоящим из двух частей заявлением Административного комитета по координации для специальной сессии Генеральной Ассамблеи, проводимой в июне 2000 года. Первая часть будет состоять из краткого программного заявления, в котором будут изложены перспективы системы в отношении обеспечения равенства мужчин и женщин в XXI веке; а во второй части будет дан соответствующий анализ и изложены практические шаги и меры по претворению этого программного заявления в жизнь.

67. Выполнением секретариатского обслуживания Комитета, а также осуществлением его деятельности его члены занимаются в свое обычное рабочее время. Эта деятельность осуществляется членами совместно через целевые группы и кураторов тематических направлений. Тем не менее проведение ряда мероприятий Комитета было отложено из-за нехватки ресурсов. В связи с этим Комитет учредил целевую группу, председательские функции в которой выполняет Отдел по улучшению положения женщин, для разработки стратегии финансирования проектов и мероприятий Комитета. Она проведет также обследование ресурсной базы других механизмов Административного комитета по координации.

68. Комитет представил Комиссии по положению женщин предложение о двухэтапной подготовке нового общесистемного среднесрочного плана по улучшению положения женщин на 2002-2005 годы, который в настоящее время просят подготовить к 2000 году (см. резолюцию 1996/34 Экономического и Социального Совета). Результаты первого этапа, которые должны быть представлены Комиссии или Совету в 2000 году, будут состоять из оценки мероприятий, проведенных системой Организации Объединенных Наций, встречных проблем и извлеченных уроков в ходе выполнения настоящего плана и общесистемного процесса его осуществления. Результаты второго этапа, которые должны быть представлены Совету через Комиссию в 2001 году, будут подготовлены с учетом итогов специальной сессии Генеральной Ассамблеи, проводимой в июне 2000 года. Это предложение было рассмотрено Комиссией, и проект резолюции по данному вопросу представлен Совету для принятия решения¹⁷.

69. Комитет организует семинар по вопросу о расширении возможностей женщин в контексте проблемы человеческой безопасности, который предположительно должен состояться в середине декабря 1999 года в Бангкоке. На этом семинаре будут подвергнуты анализу проблемы обеспечения человеческой безопасности, с которыми сталкиваются женщины, - такие, как защита от физического и психического вреда, свобода от страха и нужды, - в контексте нынешних глобальных и региональных реалий; и вопрос о том, каким образом усиление внимания к различным элементам человеческой безопасности может способствовать более активному расширению возможностей женщин.

70. Комитет продолжил свои усилия по укреплению связей с другими механизмами Административного комитета по координации, в частности с Консультативным комитетом по программам и оперативным вопросам (ККПОВ). Он обсудил с заместителем Генерального секретаря, возглавляющим Департамент по экономическим и социальным вопросам, в его качестве Председателя Межучрежденческого комитета по устойчивому развитию и ККПОВ пути и средства усиления внимания к учету гендерных аспектов в работе этих комитетов.

71. Пятая сессия Комитета будет проведена 1-3 марта 2000 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Примечания

¹ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1.

² Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1999 год, Дополнение № 7 (E/1999/27), глава I, раздел B, резолюция IV, раздел I.

³ Там же, раздел II.

⁴ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4-15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция 1, приложение II.

⁵ Резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁶ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 3 (A/52/3), глава IV, раздел A, пункт 4.

⁷ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1999 год, Дополнение № 7 (E/1999/27), глава I, раздел В.

⁸ Там же, раздел D.

⁹ Там же, раздел А.

¹⁰ Там же, Дополнение № 6 (E/1999/26), глава I, раздел D, резолюция 37/1.

¹¹ Там же, Дополнение № 5 (E/1999/25), глава I.

¹² Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹³ Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹⁴ Резолюция S-20/4 Генеральной Ассамблеи.

¹⁵ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция 1, приложение II.

¹⁶ Резолюция S/19-2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹⁷ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1999 год, Дополнение № 7 (E/1999/27), глава I, раздел В, проект резолюции III.
